

Chiến Trận Tâm Linh - Phần 3

Spiritual Warfare— Part 3

Guerre Spirituelle - Partie 3

Ê-xê-chi-ên Ezekiel 28:12-15

& những đoạn Kinh Thánh khác – Others

Bible passages



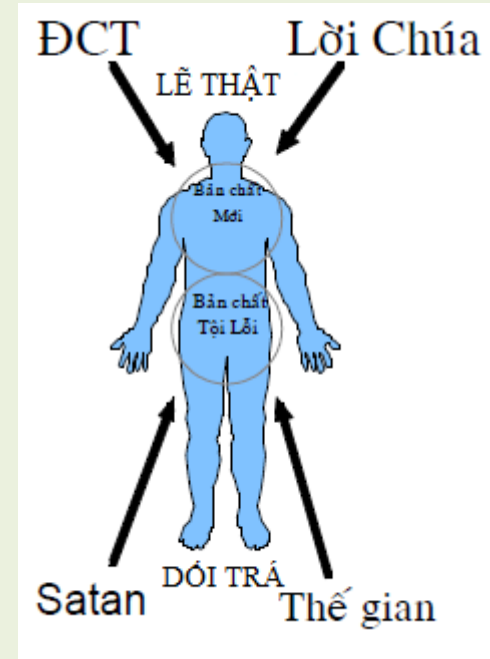
Kẻ thù của chúng ta – Our Enemies

Cơ đốc nhân bị chống đối bởi **ba kẻ thù**:
The Christian is Opposed by Three Enemies.

I. Thế gian – The World

II. Bản chất tội lỗi – The Sinful Nature

III. Sa-tan - Satan



Sa-tan / Ma-quỉ là ai?

- Sa-tan là một tạo vật được Chúa dựng nên không biết thời gian nào. (Cô-lô-se 1:16)

Satan is a creature created by God, we do not know when (Col. 1:16)

- Sa-tan được mô tả trong Ê-xê-chi-ên 28:12 -29 & Ê-sai 14:12 -17 – Satan described in Ezekiel 28:12-29 & Isaiah 14:12-17
- “*Nào có lạ gì, chính quỉ Sa-tan mạo làm thiên sứ sáng láng.*” (2 Cô-rinh-tô 11:14) - *And no wonder, for Satan himself masquerades as an angel of light.* (2 Corinthians 11:14)

Sa-tan / Ma-quỉ là ai?

- Ma quỉ là các hữu thể tà linh, thuộc hạ của Sa-tan...

Demons are evil spirit beings, subordinates of Satan...

- *“**Hãy tiết độ và tỉnh thức**: kẻ thù nghịch anh em là ma quỉ, như **sư tử rống**, đi **rình mò** chung quanh anh em, tìm kiếm người nào nó **có thể nuốt được**.”*

Be alert and of sober mind. Your enemy the devil prowls around like a roaring lion looking for someone to devour. (1 Phi-e-rơ – 1 Peter 5:8)

*Các người bởi cha mình, là ma quỷ, mà sanh ra; và các người muốn làm nên sự ưa muốn của cha mình. Vừa lúc ban đầu nó đã là kẻ giết người, **chẳng** bền giữ được lẽ thật, vì **không có** lẽ thật trong nó đâu. Khi nó **nói dối**, thì nói theo tánh riêng mình, vì nó vốn là kẻ nói dối và là **cha sự nói dối**. (Giăng 8:44)*

You belong to your father, the devil, and you want to carry out your father's desires. He was a murderer from the beginning, not holding to the truth, for there is no truth in him. When he lies, he speaks his native language, for he is a liar and the father of lies. (John 8:44)

•**Chống lại sự tấn công của ma- quỷ** - [Resisting the Devil's Attacks](#)

Bấy giờ, Đức Thánh Linh đưa Đức Chúa Jêsus đến nơi đồng vắng, đặng chịu ma quỷ cám dỗ. 2 Ngài đã kiêng ăn bốn mươi ngày bốn mươi đêm rồi, sau thì đói.

Then Jesus was led by the Spirit into the wilderness to be tempted by the devil. ² After fasting forty days and forty nights, he was hungry.

•**Chống lại sự tấn công của ma- quỷ** - *Resisting the Devil's Attacks*

3 Quỷ cám dỗ đến gần Ngài, mà nói rằng: Nếu ngươi phải là Con Đức Chúa Trời, thì hãy khiến đá này trở nên bánh đi. 4 Đức Chúa Jêsus đáp: Có lời chép rằng: Người ta sống chẳng phải chỉ nhờ bánh mà thôi, song nhờ mọi lời nói ra từ miệng Đức Chúa Trời. (Ma-thi-ơ 4:1-4)

The tempter came to him and said, "If you are the Son of God, tell these stones to become bread."⁴ Jesus answered, "It is written: 'Man shall not live on bread alone, but on every word that comes from the mouth of God.'" (Matthew 4:1-4)

- **Canh chừng ý nghĩ - Guard Your Thoughts**

Vì chúng tôi dầu sống trong xác thịt, chớ chẳng tranh chiến theo xác thịt. 4 Và, những khí giới mà chúng tôi dùng để chiến tranh là không phải thuộc về xác thịt đâu, bèn là bởi quyền năng của Đức Chúa Trời, có sức mạnh để đập đổ các đồn lũy:

For though we live in the world, we do not wage war as the world does. ⁴ The weapons we fight with are not the weapons of the world. On the contrary, they have divine power to demolish strongholds.

- **Canh chừng ý nghĩ - Guard Your Thoughts**

5 nhờ khí giới đó chúng tôi đánh đổ các lý luận, mọi sự cao tự nổi lên nghịch cùng sự hiểu biết Đức Chúa Trời, và bắt hết các ý tưởng làm tôi vâng phục Đấng Christ.
(2 Cô-rinh-tô 10:3-5)

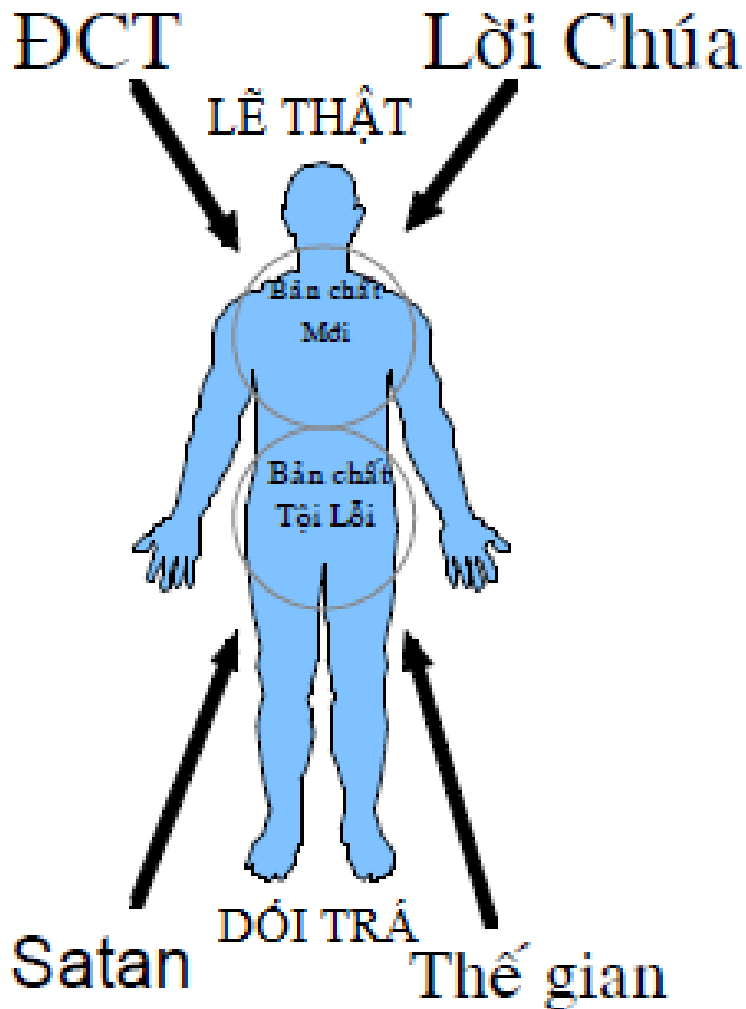
5 We demolish arguments and every pretension that sets itself up against the knowledge of God, and we take captive every thought to make it obedient to Christ.

“và đừng cho ma quỷ nhân dịp” (Ê-phê-sô 4:27)

“and do not give the devil a foothold.” (Ephesians 4:27)

Tận dụng gươm của Thánh Linh – Lời Chúa

| SỰ DỐI TRÁ & CÁM DỖ | GƯƠM THÁNH LINH | |
|---|-------------------------|-----------------------|
| 1. Bạn thật sự không làm gì được cả <i>You really can't do it.</i> | a) 1 Phi-e-rơ 5:6 | 1 Peter 5:6 |
| 2. Bạn không có giá trị gì cả! <i>You're worthless!</i> | b) Phi-líp 4:19 | Phillipians 5:6 |
| 3. Bạn không thể nào tin tưởng Chúa được <i>You really can't trust God</i> | c) Rô-ma 5:8 | Romans 5:8 |
| 4. Tình dục phóng đảng <i>Sexual Immorality</i> | d) 2 Ti-mô-thê 2:13 | 2 Timothy 2:13 |
| 5. Tự cao tự đại - <i>Pride</i> | e) Phi-líp 4:13 | Philippians 4:13 |
| 6. Nhu cầu vật chất – <i>Material Needs</i> | f) 1 Cô-rinh-tô 6:18-20 | 1 Corinthians 6:18-20 |

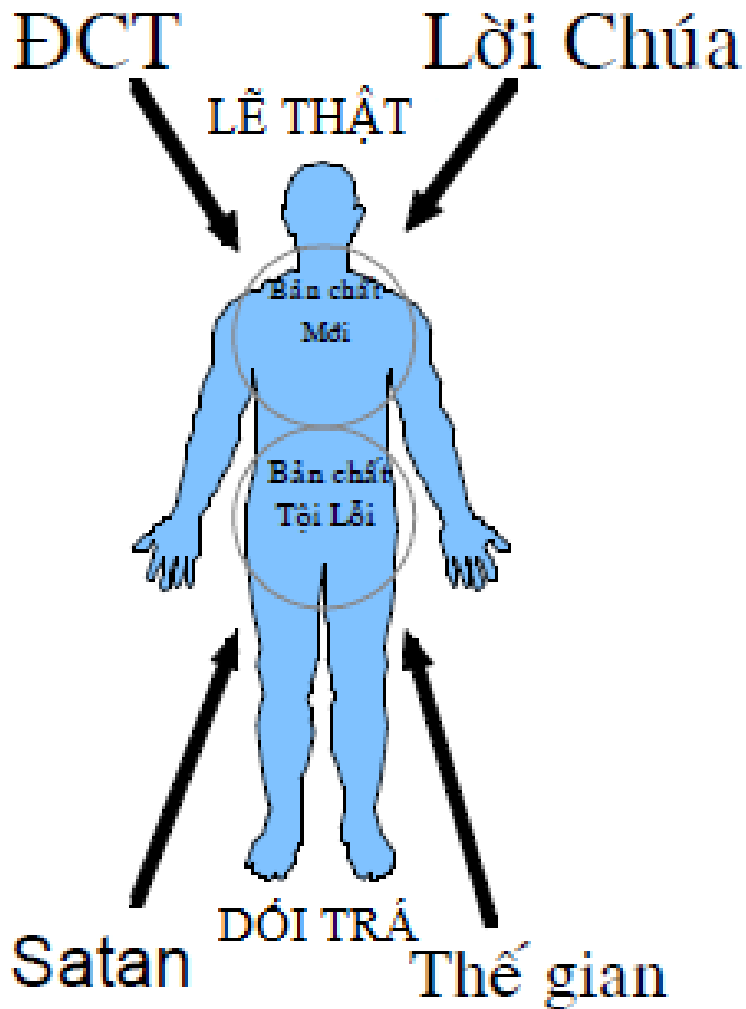


Khi dưới sự ảnh hưởng!

Under the Influence!

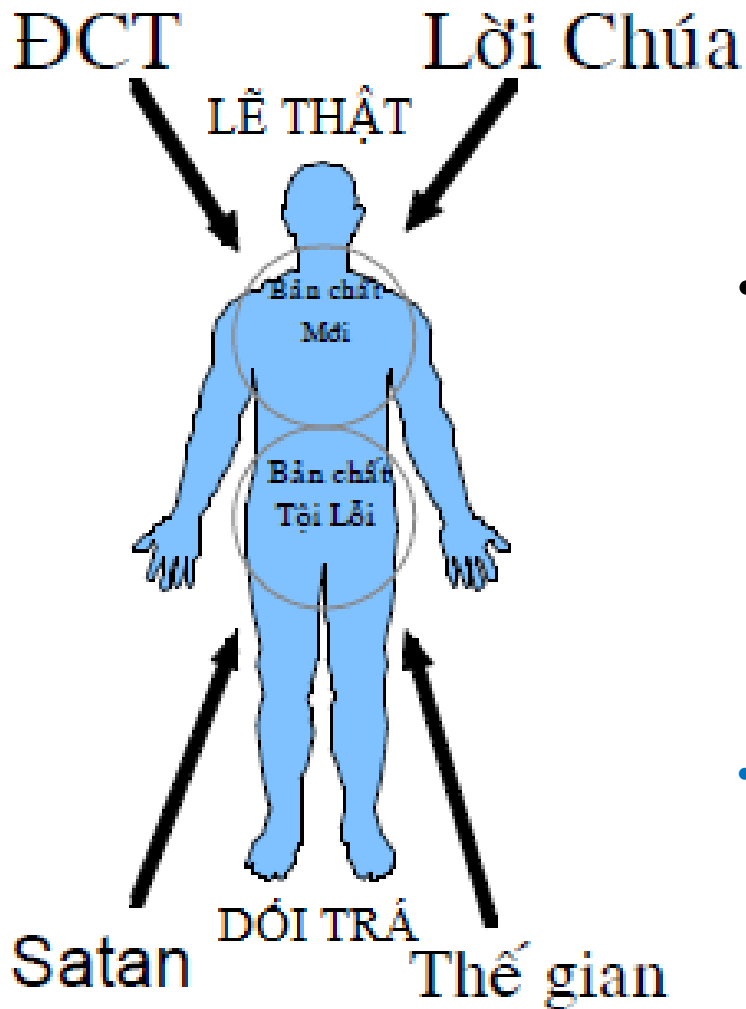
- Chiến thắng chiến trận tâm linh tùy thuộc sự nhận thức các lực lượng đang tìm cách thống trị

Victory in Spiritual Warfare depends on our awareness of the forces that seek to dominate us.



Khi dưới sự ảnh hưởng! Under the Influence!

- Sa-tan dùng thế gian để lôi kéo bản chất tội lỗi để mang chúng ta vào vòng ảnh hưởng của nó...
- Satan uses the World to entice the Sin Nature to bring us under its influence...



Khi dưới sự ảnh hưởng!

Under the Influence!

- Đức Chúa Trời dùng Lời Ngài và Đức Thánh Linh trong chúng ta để làm cho bản chất mới của chúng ta sống vinh hiển cho Đấng Christ. Khi chúng ta tin tưởng vào Lời Chúa và sống theo Thánh Linh Ngài... chúng ta được giải thoát khỏi sự lừa đảo của Sa-tan!
- God uses His Word and the Holy Spirit within us to enable our New Nature to live victoriously for Christ. When we trust God's Word and live by His Spirit,... we free ourselves from Satan's deceptions!

- **Khi dưới sự tấn công!** **When Under Attack!**

Ngừng lại & Cầu nguyện! (Thi-thiên 46:10 & Mác 14:33)

Stop & Pray! (Psalms 46:10 & Mark 14:33)

Chống cự lại ma quỷ! (Gia-cơ 4:7; Ê-phê-sô 6:13-17; Thi 119:11)

Resist the Devil! (James 4:7; Ephesians 6:13-17; Psalms 119:11)

Đứng Vững Vàng! (Ê-phê-sô 6:10-13)

Stand Your Ground! (Ephesians 6:10-13)

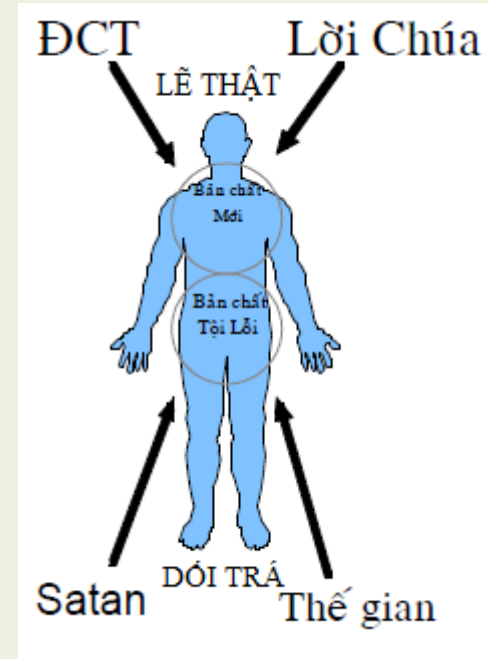
Kẻ thù của chúng ta – Our Enemies

Cơ đốc nhân bị chống đối bởi **ba kẻ thù**:
The Christian is Opposed by Three Enemies.

I. Thế gian – The World

II. Bản chất tội lỗi – The Sinful Nature

III. Sa-tan - Satan



Cầu Nguyện

Let's Pray

